

二〇二二年六月五日
聖靈降臨節

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“讚美全能上帝”
“Praise to the Lord, the Almighty”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Nicene Creed 尼西亞信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 約翰福音 John 14:15-26 劉文心
6. 獻詩 Anthem “親愛的聖靈” 詩 班
7. 講道 Sermon 「寶貴聖靈」 劉文蕙英
傳譯: 杜敏賢

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 161 首“求聖靈充滿”(1, 2, 4 節) 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “禮拜完畢” 會 眾
“Lord, Dismiss Us with Thy Blessing”

牧師:朱柯 傳道:方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

聖餐禮拜
The Holy Communion

主禮：朱柯牧師

- | | | |
|---|----------------|-----|
| 1. 昭示開始 Call to Worship | | 主 禮 |
| “奉聖父、聖子、聖靈三一上帝的聖名開始聖餐禮拜” | | |
| 2. 同唱聖詩 Hymn | “行近聖壇前”(1, 3節) | 會 眾 |
| “Draw Nigh and Take the Body of the Lord” | | |
| 3. 自省默禱 Self-examination (silent prayer) | | 會 眾 |
| 4. 認罪禱告 Confession | | 主 禮 |
| 5. 宣告赦罪 Absolution | | 主 禮 |
| 6. 祝謝聖餐 Thanksgiving | | 主 禮 |
| 7. 分發聖餐 Communion Distribution | | 主 禮 |
| 8. 同唱聖詩 Hymn | “感恩歌”(唱2次) | 會 眾 |
| “Thank you, Lord” | | |
| 9. 結束禱告 Closing Prayer | | 主 禮 |
| 10. 默禱散會 Dismissal | | 會 眾 |

上星期，三月底，教會收到一個從美國大陸俄亥俄州寄來的包裹；那是一個用木板做的奉獻箱(14X10X7 英吋)。非常精美！我要告訴你這奉獻箱背後的故事：

在 50 年代和 60 年代，小兒麻痺症 (Polio) 的病毒在東南亞肆虐，蔓延全地。染上這惡疾的孩子，重則致命，輕則終生殘廢。在台灣澎湖出生的嚴弟兄，不幸正遇上那多災多難的時代，一雙腿廢了！在檀香山的一所醫院 (Shriner's Hospital for Children) 是免費專門照顧殘疾兒童的醫院，對第三世界貧困地區的孩子提供特別的醫療援助。

1971 年，嚴生俊弟兄十五歲；他與幾個在台灣的殘障孩子，共七人，有幸被這醫院收容，到夏威夷來接受治療。治療過程相當漫長！在這過程中，嚴弟兄向醫院的員工透露，希望有機會留在美國讀書。嚴弟兄聰明乖巧，甚得院長喜愛。院長願意當他的監護人，支持他進了 Maryknoll 中學。之後又進了夏威夷大學，得到機械工程碩士。

在那期間，本教會的阮教士和幾位弟兄姊妹常到那醫院去看望那些從台灣來的孩子。嚴弟兄因此被帶領來我們教會，也因此聽到福音，認識基督。1977 年 8 月，他在本教會領受了洗禮。他很熱心參與教會的活動，在大專團契中尤其活躍。嚴弟兄雙腿殘障，但雙手非常靈活，多才多藝，而且心胸寬廣，樂於助人。他很會修理汽車。當時的大學生大部份是窮學生，有汽車的都是開破舊的幾手車。學生們總是找嚴弟兄幫忙，免費服務！

1981 年 7 月，我們夫妻開始到本教會事奉；嚴弟兄於 1983 年 8 月離開，到俄亥俄州 Toledo 大學攻讀機械工程博士。我們在這教會相處只有短短兩年。但我對這弟兄有深刻印象。嚴弟兄擅長木工。他離開夏威夷之前，變賣家裡的雜物、家具。我買了一張他做的桌子，非常紮實、美觀。那桌子我送給了教會。現在放在教會二樓，就是放熱水壺的那張桌子。

2010 年 8 月，我與明立中弟兄和靖海弟兄到俄亥俄州在 Columbus 旁邊的 Grove City，參加北美信義會 (NALC) 的成立典禮，順道到 Mason 去看望嚴弟兄。那一天忽忽小敘，知道他已經結婚生子。他帶我去看孩子們的床。他為三個兒女每人做一張床；床上刻着孩子的名字。父親的愛天天伴着孩子安睡！嚴弟兄贏得妻子和兒女的敬愛。

嚴弟兄對基督的信仰非常認真，在當地教會熱心事奉。2010 年，他開始到正道神學院 (Logos Seminary) 芝加哥分校進修神學密集課程。每個禮拜五向公司請假半天，中午出發，開車六小時，到芝加哥上課。禮拜六全天上課，禮拜天早上崇拜之後繼續上課到晚上七點。開車回到家，大概是凌晨兩點。第二天早上照常上班。這樣堅持了四年。2014 年，他 58 歲，取得聖經研究碩士學位。他是付上代價，裝備自己去事奉主。

他是全職的機械工程師，工餘時間幾乎全部投入教會的福音事工。他曾經擔任執事，帶領家庭團契。目前他每週五帶領 Cincinnati 大學的學生團契。他教導主日學，每月一次；並在禮拜一晚上 10:30-12:00 帶領餐館團契。他還負責帶領教會的擴堂事工。那是佔地一萬

六千平方呎的建築，包括一個室內運動場和一些教室。這項目定今年秋季動工，預期一年完成。一個雙腿殘疾的人，可以如此為主奔跑，可以如此被主所用，我們四肢健全該怎樣為主而活？

去年八月中到十二月中，我們夫妻休假，住在賓州西邊的小鎮 Ambridge。我在三一神學院(Trinity School for Ministry)當旁聽生。11月24日感恩節，嚴弟兄帶着妻子和兒女，一家五口開了四個多小時的車來看望我們，還帶來他自己烹製的烤肉、葷菜盒子和甜點。那一天，他向我提說，他有意為我們教會做一個奉獻箱。我當然說好，但我沒有把這事放在心上。很多人都曾說，要為教會做這做那，但後來常有種種原因不能實現。這種事情見多了，所以我不太在意。

一月初接到嚴弟兄來信，說，奉獻箱已經做好。他問，奉獻箱上該寫甚麼字？這弟兄辦事真是勤快、認真！三月底，精美的奉獻箱安然送到我們教會。這箱子盛載着一顆感恩的心，一顆奉獻的心，還有一個豐盛的生命！我把這奉獻箱放在教堂三樓，在靠近大門的地方。這是嚴生俊弟兄給我們教會的珍貴禮物，也是他事奉主的美好見證。我們衷心感謝這位愛主、愛人、愛教會的弟兄，我們也為他感謝上帝！

後記：

2020-2022年因為疫症流行，為了減少彼此接觸傳染，我們教會的主日崇拜中，不再傳遞奉獻袋收奉獻。我們把嚴弟兄做的奉獻箱放在禮堂大門入口處，信徒進入禮堂的時候可以把奉獻放在那奉獻箱內。這奉獻箱大派用場！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	胡晉生	潘敏玲
講員	劉文蕙英	胡晉生
傳譯	杜敏賢	劉鏘國
領詩	潘敏玲 陳嘉順	潘宏仁 何婧旻
司琴	劉王珮嫻	潘蘇婷婷
讀經	劉文心	高聖義(Daniel)
聖餐	招待組	-----
招待	何小雲 王麗洪 陳琳	何小雲 王麗洪 陳琳
投影機	肖宇科	肖宇科
影音控制	呂日謙 李晉 全越	呂日謙 李晉 全越
奉獻點存	潘敏玲 陳嘉順	潘宏仁 何婧旻
停車管理	賀華 何國興	袁世國 藍征

本週箴言 Weekly Watch Word

使徒行傳 2:38 你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 今天是華人策略聯盟舉辦的 2022 年全美禱告大會的最後一天。我們與眾教會一同繼續為美國禱告：
 - 1) 為全球教會的屬靈復興、福音廣傳禱告
 - 2) 為美國教會復興、族群和諧、百姓重新歸向上帝禱告
 - 3) 為美國總統、最高法院、參眾兩院敬畏上帝、行公義禱告
 - 4) 為最高法院對墮胎法案、參議院對性平教育的表決禱告
 - 5) 為美國媒體、演藝界、各界領袖能悔改、端正風氣禱告
 - 6) 為全球疫情與經濟、地球暖化、天災、戰爭禱告
 - 7) 為全球的異文化、穆斯林、未觸之民的宣教禱告
2. 為教牧同工禱告：朱柯牧師夫婦、大城盛知傳道(Jason Oshiro)一家、方李曉芳傳道一家、兒童事工主任黃蕊姐妹一家；為教會培養的神學生鄭超弟兄一家禱告。請繼續為李牧師的康復禱告。
3. 為執事禱告：胡晉生(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、賀華、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：199 位 英文堂：32 位
 網上崇拜線數：中文堂：63 條 英文堂：29 條

2. 上週奉獻記錄：
 主日：常費奉獻 \$2,181.48 感恩奉獻 \$20.00 宣教奉獻 \$50.00
 網上：\$1,500.00

3. 徵信錄：5 月份奉獻記錄已放在陳列桌上，歡迎取閱。大家也可以用電郵方式索取。
 倘若有任何錯誤或疏漏，請與本教會辦公室聯絡(808-550-8261)。

4. 兒童暑期活動：

1) 由夏威夷萬國兒童佈道團(CEF)主辦的“五天好消息俱樂部”，將於 6/20(週一)至 6/24(週五)上午 10:00 至 11:30 在本教會二樓舉行。歡迎年滿 5 至 12 歲兒童參加，費用全免，詳情請參閱宣傳海報或聯繫黃蕊姐妹。報名表已放在陳列桌上，或掃碼報名。



2) 由本教會英文堂的英文輔導小組(Converge Rise)舉辦的十天英文輔導課，將於 6/20 至 7/1 兩個星期一至星期五下午 2:30 至 4:30 在教會二樓舉行。歡迎 6 至 12 歲兒童參加，費用全免。詳情請參閱宣傳海報或聯絡朱敏姐妹(808-753-7313)。請掃碼報名，報名截止日期：6/12/2022。



5. 注意事項：

- 1) 從 5 月 16 日起，教會二樓各小房間及大堂開始更換地板、粉刷牆壁，因此房間物品會臨時放在二樓大堂。請大家使用二樓時，注意安全，以免跌倒。
- 2) 本教會和隔壁診所大門逢禮拜天下午 12:30 關閉。請大家在崇拜後不要把車輛停在教會樓下的停車場。

6. 教會房間使用：疫情逐漸緩和，有團契開始陸續回教會聚會。各團契在使用教堂房間之前，需要提前向教會辦公室預訂並得到批准。預訂房間按“先到先得”原則，請各團契盡早預訂。聚會時只能使用預訂的房間。

7. 國語全年讀經：每兩週聚會一次。本週三(6/8)晚上 7:30 在網上研讀舊約《箴言》，《傳道書》和《雅歌》，鼓勵弟兄姐妹參加。本教會鼓勵弟兄姐妹在一年內把聖經通讀一遍。

8. 國語成人主日學：鼓勵弟兄姐妹參加任何一班。

- 1) 「舊約班」學習《出埃及記》逢主日上午(8:45-9:45)在二樓 204 室上課。
Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
- 2) 「新約班」學習《歌羅西書》逢主日上午(8:45-9:45)在三樓 301 室上課。
Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

9.訃聞: 余祿維弟兄於 5/9(週一)安息主懷，並於本週二(6/7)上午 9:00 在中國城 Borthwick Mortuary 舉行安息禮拜。請為他的家人代禱，求主安慰他們。

國語基要真理班

7/10 開始新一期基要真理班，逢主日上午(9:00-10:00)在本教會上課。課程目的：

1. 幫助慕道朋友認識基督教的基本信仰，引導他們領受洗禮，加入教會。
2. 幫助已信主的基督徒更清楚對基督的信仰，鞏固信仰根基。
3. 幫助有志學習傳福音的基督徒，知道如何有系統地向別人講述對基督的信仰，並解答有關信仰的問題。

請注意：準備領受洗禮或轉會的弟兄姐妹，必須先完成基要真理班的學習。如果你希望參加，請盡快報名，報名表在禮堂外的陳列桌上。大家也可以向各團契的團長報名，或向本教會辦公室報名。**報名截止日期：7/3/2022**